

Business License
رخصة تجارية

License Details

تفاصيل الرخصة

License No.	B.L. 30/26	رقم الرخصة
Registration No.	30	رقم التسجيل
Commencement Date	28/06/2026	تاريخ البدء
Expiry Date	27/06/2027	تاريخ الانتهاء
Legal Form	Creative Zone Branch	الشكل القانوني
Commercial Name	Gulf Hill & Knowlton WLL (Creative Zone Branch)	الاسم التجاري
		فرع المنطقة الإبداعية
		الخليج هيل أند نولتون (فرع المنطقة الإبداعية)

General Manager

المدير العام

Name	الاسم
Katarina Butler	كاتارينا بوتلر

Address

العنوان

PO BOX: 77752, Abu Dhabi, UAE	ص.ب: 77752، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
-------------------------------	--

License Activities

الأنشطة التجارية

This Business License authorises the Licensee to carry on the following Business Activities within the Creative Zone during the term:

هذه الرخصة تخول الجهة المرخص لها بممارسة الأنشطة التجارية التالية المرخصة في المنطقة الإبداعية لمدة سريانها

Business Activities

الأنشطة التجارية

- Advertising**
 - o Advertisements Designing and Production (7310006)
 - o Production Trade Leads (5911005)
 - o Design, production and installation of billboards (7310010)
- Media Monitoring Services**
 - o Media Monitoring Services (6399005)
- Public Relations Services**
 - o Public Relations Consultancy (7020001)

الإعلان

- o تصميم وإنتاج الاعلانات (7310006)
- o إنتاج الاعلانات التجارية (5911005)
- o تصميم وإنتاج اللوحات الاعلانية وتركيبها (7310010)

خدمات الرصد الإعلامي

- o خدمات الرصد الإعلامي (6399005)

خدمات العلاقات العامة

- o استشارات في مجال العلاقات العامة (7020001)



Approved electronically generated document issued by the Creative Media Authority.
To verify scan the QR code

وثيقة معتمدة إلكترونياً صادرة من هيئة الإعلام الإبداعي. للتحقق من الرخصة، الرجاء مسح رمز الاستجابة السريعة (QR code)

- 1- This Business License is granted to the Licensee by the Creative Media Authority (the Authority), in accordance with the Emirate of Abu Dhabi Law No 8 of 2022 relating to the Creative Zone (Law 8) and the Authority's Licensing Regulations 2016 (the Regulations).
- 2- The term of this Business License shall start on the Commencement Date and end on the Expiry Date, unless sooner revoked or suspended by the Authority in accordance with the Regulations.
- 3- The Licensee shall comply with all conditions, if any, of this Business License and
 - Law 8, as may be amended from time to time;
 - the Regulations, as may be amended from time to time; and
 - all other regulations, codes, directions, decisions or other regulatory instruments issued by the Authority from time to time.

This Business License is granted on the basis that all information and documentation supplied by the Licensee to the Authority, is complete and accurate to the best of the Licensee's knowledge and belief.

1- تُمنح رخصة الأعمال هذه للجهة المرخص لها من قبل هيئة الإعلام الإبداعي (الهيئة). بموجب القانون رقم 8 لسنة 2022 الصادر في إمارة أبوظبي بشأن تأسيس الهيئة (القانون رقم 8) وأنظمة الترخيص 2016 الخاصة بالهيئة (الأنظمة).

2- يسري هذا الترخيص ابتداء من تاريخ البدء وينتهي مفعوله في تاريخ الانتهاء، ما لم يلغى قبل ذلك أو يوقف من الهيئة بموجب الأنظمة.

3- على المرخص له الالتزام بكل شروط الرخصة التجارية، إن وجدت و

- القانون 8 وما يطرأ عليه من تعديلات من حين لآخر؛
- الأنظمة وما يطرأ عليها من تعديلات من حين لآخر؛ و
- كل الأنظمة واللوائح والتعليمات والقرارات أو المستندات التنظيمية الأخرى التي قد تصدرها الهيئة من حين لآخر

تم منح هذه الرخصة التجارية على أساس أن المعلومات والمستندات المقدمة من المرخص له إلى الهيئة، هي كاملة ودقيقة حسب علم و يقين للمرخص له.



Approved electronically generated document issued by the Creative Media Authority.
To verify scan the QR code

وثيقة معتمدة إلكترونياً صادرة من هيئة الإعلام الإبداعي. للتحقق من الرخصة، الرجاء مسح رمز الاستجابة السريعة (QR code)

المنطقة الإبداعية - ياس
مبنى رقم 4، P2 ص.ب. 769301
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

Yas Creative Hub
Building 4, P2 P.O Box 769301
Abu Dhabi, United Arab Emirates

www.cma.gov.ae +971 2 412 1111



2812815

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

AMENDED TO THE
MEMORANDUM OF
ASSOCIATION OF GULF HILL
AND KNOWLTON CO. W.L.L.
A COMPANY WITH LIMITED
LIABILITY

تعديل عقد تأسيس

شركة الخليج - هيل اند نولتون
شركة ذات
مسئولية محدودة

الهامش

On Tuesday, the Twenty First day of Rajab of One Thousand Four Hundred and Forty-Three Hijra, corresponding to the Twenty Second day of February of Two Thousand and Twenty-Two of the Gregorian calendar.

انه في يوم الثلاثاء، الحادي والعشرين من شهر رجب لعام ألف وأربعمائة و وثلاثة وأربعين للهجرة، الثاني والعشرين من شهر فبراير لعام ألفين و إثنتين وعشرين للميلاد .

Before me:

لدي أنا: كاتب العدل الخاص خاتون جعفر عبدالرسول

Present:

حضر:

1) Hill & Knowlton Asia Limited, a company registered under the laws of Hong Kong under Certificate of Incorporation No. 53991 (hereinafter referred to as the "First Party")

(1) هيل أند نولتون آسيا لميتد، المسجلة بمقتضى قوانين هونغ كونغ بموجب شهادة تسجيل الشركة رقم 53991، (ويشار إليها فيما بعد بـ: "الطرف الأول")

AND

و

2) Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla, Bahraini national, holding Bahraini National Identity Card No. 470001283 (hereinafter referred to as the "Second Party")

(2) السيد/ خميس محمد يوسف المقله، بحريني الجنسية ويحمل الرقم الشخصي 470001283 (ويشار إليه فيما بعد بـ "الطرف الثاني")

Both the above parties are represented for the purpose of signing this restated Deed of Association by the Second Party according to the resolution passed by the Partners of the Company on 18/07/2021.

يمثل كلا الطرفين المذكورين أعلاه لغرض التوقيع على هذا التعديل على وثيقة تأسيس الشركة المعاد صياغتها الطرف الثاني بموجب القرار الصادر عن الشركاء في الشركة بتاريخ 2021/07/18



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812816

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

PREAMBLE

المقدمة

الهامش

WHEREAS GULF HILL AND KNOWLTON CO. (hereinafter referred to as the "Company") is a With Limited Liability Company incorporated in the Kingdom of Bahrain, in accordance with the Bahrain Commercial Companies Law, and registered with the Ministry of Industry, Commerce and Tourism under Commercial Registration No. 15956, and according to its Memorandum of Association notarised at the Notary Office in the Ministry of Justice on 6th January 1985 under Number 33/85M;

حيث أن شركة الخليج - هيل اند نولتون (وبشار إليها فيما بعد بـ:"الشركة")، وهي شركة ذات مسنولة محدودة مسجلة في مملكة البحرين بمقتضى قانون الشركات التجارية البحريني، ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب السجل التجاري رقم 15956، ووفقاً لعقد تأسيس الشركة الخاص بها الموثق لدى مكتب التوثيق في وزارة العدل بتاريخ 06 يناير 1985 تحت رقم 33/85M؛

AND WHEREAS the Partners of the Company according to resolutions of their General Meetings, have introduced several amendments to the Memorandum of Association of the Company, and these were notarised at the Notary Office in the Ministry of Justice under the following reference numbers and dates beginning with Number 98021445 on 30th June 1998, Number 2003002541 on 22nd January 2003, Number 2005014929 on 15th May 2005, Number 2010004347 on 27th January 2010, and 2014008413 on 12th February 2014 and registered in the Commercial Register with the Ministry of Industry, Commerce, and Tourism;

وحيث أن الشركاء في الشركة، طبقاً للقرارات التي اعتمدت في إجتماعهم، قد قرروا إدخال العديد من التعديلات على عقد تأسيس الشركة، والتي تم توثيقها من قبل مكتب التوثيق بوزارة العدل تحت الأرقام المرجعية التالية والتواريخ ابتداءً من رقم 98021445 بتاريخ 30 يونيو 1998، ورقم 2003002541 بتاريخ 22 يناير 2003، ورقم 2005014929 بتاريخ 15 مايو 2005، ورقم 2010004347 بتاريخ 27 يناير 2010 و رقم 2014008413 بتاريخ 12 فبراير 2014 وتسجيلها في السجل التجاري لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة؛

The Parties hereto are also referred to individually as a "Partner" and collectively as "Partners".

ويشار إلى الأطراف فيما بعد بشكل منفرد بـ "الشريك" وإليهم مجتمعين بـ "الشركاء"

This preamble shall constitute an integral part of this Deed of Association and shall be read with it.

تعتبر المقدمة أعلاه جزءاً لا يتجزأ من وثيقة تأسيس الشركة هذه وتقرأ معه؛



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812717

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

الهامش

AND WHEREAS the Partners of the Company at a General Meeting held on 18/07/2021 approved adoption of new amended and restated Deed of Association for the Company, in compliance with the Bahrain Commercial Companies Law, Decree No. 21 of 2001 and Ministerial Order No. (6) of 2003, and accordingly this amended and restated Deed of Association will replace the first Memorandum of Association of the Company and all the subsequent amendments thereto;

وحيث أن الشركاء في الشركة قد وافقوا في اجتماع الجمعية العامة المنعقد بتاريخ 2021/07/18، على اعتماد وثيقة التأسيس المعدلة والمعاد صياغتها من جديد لتتطابق مع قانون الشركات التجارية البحريني الصادر بالمرسوم لقانون رقم 21 لسنة 2001 والقرار الوزاري رقم (6) لعام 2003، وعليه فإن وثيقة التأسيس المعدلة والمعاد صياغتها هذه ستحل محل عقد التأسيس الأول للشركة وجميع التعديلات اللاحقة له؛

And whereas the above parties have the legal capacity, they have therefore agreed as follows:

وحيث أن الأطراف المذكورة أعلاه حائزة لكافة الصفات القانونية، فقد تم الاتفاق على ما يلي:

The parties hereto have agreed to form a With Limited Liability (W.L.L) company pursuant to the provisions of the Law of Commercial Companies No. 21/2001 and its implementing regulation promulgated by Ministerial Order No. 6 of 2002 and any amendments thereto (the "Law") in accordance with the terms of this Deed of Association.

اتفق الأطراف المتعاقدون على تكوين شركة ذات مسئولية محدودة (ذ.م.م.) وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية رقم 21 لسنة 2001 ولانحثة التنفيذ الصادرة بالقرار الوزاري رقم (6) لسنة 2002 ("القانون") وفقاً لأحكام هذه الوثيقة.

Chapter I

Name, Principal Office of the Company
Term and Objects

الفصل الأول
اسم الشركة ومركزها الرئيسي
ومدتها وأغراضها

Article 1: Company Name

The name of the Company shall be **GULF HILL AND KNOWLTON CO.** (hereinafter referred to as the "Company") a with limited liability company, established with a share capital of Bahraini Dinars Sixty Thousand (BD 60,000).

المادة 1 : أسم الشركة

يكون أسم الشركة شركة الخليج - هيل اند نولتون (وتسمى فيما بعد "بالشركة") وهي شركة ذات مسئولية محدودة، تأسست برأسمال وقدره ستين ألف دينار بحريني (60000 دينار بحريني).



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812718

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

Article 2: Company Head Quarters

The headquarters of the Company and its legal domicile shall be in the Kingdom of Bahrain. The Partners may decide to open branches of the Company abroad.

المادة 2 : مركز الشركة

يكون مركز الشركة الرئيسي ومحلها القانوني في مملكة البحرين ويجوز للشركاء أن يقرروا فتح فروع لها خارج البحرين.

Article 3: Company Term:

The Company's term shall be indefinite, shall commence from the date of its registration in the Commercial Register in the Kingdom of Bahrain and shall continue until the Company is liquidated in accordance with the provisions of the Law.

المادة 3: مدة الشركة

مدة الشركة غير محددة؛ تبدأ من تاريخ قيدها في السجل التجاري في مملكة البحرين وتستمر حتى يتم تصفية الشركة وفقاً لأحكام القانون.

Article 4: Objectives

The objects of the Company are: -

- 1) Publicity and Advertising
- 2) Management consultancy activities

المادة 4 : أغراض الشركة

الأغراض التي تأسست من أجلها الشركة هي:-

- 1) مؤسسات ووكالات الدعاية والإعلان
- 2) أنشطة الخبرة الاستشارية في مجال الإدارة

Chapter II**Share and Capital of the Company****الفصل الثاني****الحصص ورأسمال الشركة****Article 5: Company Capital and Partners'****Shares**

The share Capital of the Company shall be Bahraini Dinars Sixty Thousand (BD 60,000) divided into One Thousand and Two Hundred (1,200) shares of a nominal value of Bahraini Dinars Fifty (BD 50) each distributed as follows:

- 1) Hill & Knowlton Asia Limited
Number of shares: 980
Nominal value (BD): 49,000
Percentage: 81.667 %

المادة 5 : رأسمال الشركة و حصص الشركاء

حدد رأسمال الشركة بمبلغ ستون ألف دينار بحريني (60000 دينار بحريني) موزعة على ألف ومائتين (1200) حصة بقيمة إسمية قدرها خمسون دينار بحريني (50 دينار بحريني) للحصة الواحدة تم توزيعها كما يلي:

- 1) هيل أند نولتون آسيا لميتد
الحصص: 980
القيمة الإسمية: 49000 دينار بحريني
النسبة: 81.667 %



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812719

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

2) Mr. Khamis Muhammad Yusuf al-Muqlah
Number of shares: 220
Nominal value (BD): 11,000
Percentage: 18.333 %

(2) السيد/ خميس محمد يوسف المقله
الحصص: 220
القيمة الاسمية: 11000 دينار بحريني
النسبة: 18.333 %

Total Number of shares : 1,200

مجموع عدد الحصص : 1200

Total nominal value (BD) : 60,000

إجمالي القيمة الاسمية : 60000 دينار بحريني

Total percentage :100%

النسبة: 100%

Each Partner declares that all shares are in cash and fully paid up for an amount of Bahraini Dinars Sixty Thousand (BD 60,000) deposited with one of the licensed Banks in Bahrain, as per the Bank Certificates produced from time to time.

يقر كل شريك بأن الحصص جميعها نقدية ودفعت بالكامل ومقدارها ستون ألف دينار بحريني (60000 دينار بحريني) وأودعت لدى أحد البنوك المعتمدة بمملكة البحرين، وذلك بموجب الشهادات البنكية التي تصدر من وقت لآخر.

Article 6: Partners' liability is limited to the value of their Shares in the capital:

المادة 6 : مسئولية الشركاء محدودة بقيمة حصصهم في رأس المال:

Each share in the capital gives its holder the right to an equivalent share of Company profits and ownership of its assets. Each Partner shall only be liable within the limits of the value of their shares and the rights and liabilities attached thereto which shall be vested in any party to whom the ownership of the shares is transferred. The ownership of the share shall specifically mean the acceptance of the provisions of this Deed of Association.

كل حصة في رأس المال تخول صاحبها الحق في حصة مساوية لها في أرباح الشركة وملكية موجوداتها. ولا يلتزم الشركاء إلا في حدود قيمة حصصهم والحقوق والالتزامات المتعلقة بالحصة وتتبعها في أيدي من تؤول إليه ملكيتها ويترتب حتما على ملكية الحصة قبول شروط هذه الوثيقة.

Article 7: Assignment and Transfer of Shares:

المادة 7: التنازل عن الحصص

1) The shares in the share capital shall not be tradable. However, every partner may sell, transfer, assign and / or dispose of in any other manner his share by a written and notarised document subject to the provisions

(1) حصص رأسمال الشركة غير قابلة للتداول. ومع ذلك، يجوز لكل شريك أن يبيع حصته و/أو يحولها و/أو يتنازل عنها و/أو التصرف



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812720

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

of Article (270) of the Bahrain Commercial Companies Law, Decree No 21 of 2001.

فيها بأي طريقة أخرى بموجب محرر مكتوب وموثق مع الالتزام بأحكام المادة (270) من قانون الشركات التجارية رقم (21) لسنة 2001

2) If any Partner desires to dispose of all or part of his shares, he must first notify all other partners of the offer he has obtained and the conditions thereof, particularly the price and the buyer's name, or else the transfer shall be considered ineffective.

(2) إذا رغب أي شريك التصرف في جميع حصصه أو قسم منها، فعليه أولاً إشعار كافة الشركاء الآخرين بالعرض الذي حصل عليه وشروطه، وخاصة السعر واسم المشتري وإلا لن يعتبر التحويل صحيحاً.

3) If no Partner comes forward to purchase such shares within two weeks from the date of notification as mentioned above, the shares may be sold to third parties at the offered price.

(3) إذا لم يتقدم أي من الشركاء بطلب شراء هذه الحصص في غضون أسبوعين من تاريخ الإخطار كما هو مذكور أعلاه، جاز للشريك بيعها للغير بالسعر المعروض.

4) If one or more Partners accept the above offer, the assigned shares shall be divided among the accepting Partners each in proportion to their share in the Company's share capital .

(4) إذا قبل العرض أعلاه شريك أو أكثر قسمت الحصص المتنازل عنها ما بين الشركاء القابلين كل بنسبة حصصهم في رأسمال الشركة.

5) If assignment of shares is without any consideration, then the transfer will not be valid unless a resolution is issued by the General Meeting of the Partners with a majority of partners holding at least three quarters of its capital. The provisions of this Deed of Association shall apply to the purchasing Partners and the purchasing partners shall assume all the rights and obligations of the transferor in respect of any shares transferred and the shares shall be registered as per those provisions, subject to the provision of article (270) of the Bahrain Commercial Companies Law, Decree No 21 of 2001.

(5) إذا كان التنازل عن الحصص دون أي مقابل فإن التحويل لا يكون صحيحاً ما لم يتم إصدار قرار بذلك من الاجتماع العام للشركاء بأغلبية أرباع رأس مالها. تسري أحكام وثيقة تأسيس الشركة هذه على الشركاء المشتريين ويحصل الشركاء المشترون على جميع حقوق والتزامات المتنازل فيما يتعلق بأي حصص يتم تحويلها، وتسجل الحصص وفقاً لتلك الأحكام، مع مراعاة أحكام المادة (270) من قانون الشركات التجارية رقم (21) لسنة 2001

الهامش



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812721

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

الهامش

6) The transfer of shares shall be valid, in all cases, only if registered in the Commercial Register with the Ministry of Industry Commerce and Tourism.

6) لا يكون تحويل الحصص صحيحاً في كافة الأحوال إلا إذا سجل التحويل في السجل التجاري بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة.

Article 8: Partners' Register:

A Partners' register shall be maintained at the Company headquarters, which shall contain their names, addresses, and professions, the number of shares owned by each Partner. It shall also state any assignment of shares. The Partners shall have access to this record. Data contained therein and any change thereto shall be furnished to the Registration Directorate of the Ministry of Industry Commerce and Tourism.

المادة 8: سجل الشركاء

يعد في مركز الشركة الرئيسي سجل خاص للشركاء يتضمن أسمائهم وسجل إقامتهم ومهنتهم وعدد الحصص التي يمتلكها كل منهم ويبين التنازل عن الحصص وتاريخه ويجوز لكل شريك وكل ذي شأن الإطلاع على هذا السجل وترسل البيانات الواردة في السجل وكل تغيير يطرأ عليها إلى إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة.

Article 9: Increase or reduction in share capital

a) The Company's Deed of Association, may not be amended and its share capital be increased or decreased, except by a resolution of the general assembly of partners to be passed by the numerical majority of the partners owning three quarters (75%) of the share capital, unless the company's Deed of Association provides a higher ratio. However, the partners' financial obligations may not be increased without their unanimous approval.

المادة 9: التغيير في رأس المال

أ- لا يجوز تعديل وثيقة تأسيس الشركة، ولا زيادة رأسمالها أو تخفيضه إلا بقرار من الجمعية العامة للشركاء، ويصدر بأغلبية الشركاء الحائزين لثلاثة أرباع رأسمالها، ما لم تنص وثيقة تأسيس الشركة على نسبة أعلى ومع ذلك لا يجوز زيادة التزامات الشركاء المالية إلا بموافقتهم الإجماعية.

b) Except for mortgage and cases in which the disposition is to a subsidiary company, it is not permissible in an out of the ordinary course of the company's business to dispose of more than half of the company's assets unless it is approved by the general assembly of its partners by a vote of partners

ب) باستثناء الرهن والحالات التي يكون فيها التصرف لشركة تابعة، لا يجوز في غير السياق المعتاد لأعمال الشركة إجراء أي تصرف فيما تجاوز قيمته نصف أصول الشركة إلا بعد إقراره من قبل الجمعية العامة للشركاء بأغلبية الشركاء الحائزين لثلاثة أرباع

Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties





2812722

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

الهامش

owning at least 75% of its share capital unless the Deed of Association provides for a higher ratio. The invitation for the General Meeting must include sufficient details of such disposal, its terms and conditions. For the purposes of this paragraph, the assets of the company include the assets of any subsidiary.

رأسمالها على الأقل، مالم ينص عقد الشركة على نسبة أعلى، ويجب أن تشمل أوراق الدعوة للاجتماع على قدر كاف من التفصيل عن التصرف وشروطه وأحكامه ولأغراض هذه الفقرة تشمل أصول الشركة أصول أية شركة تابعة.

Article 10: Management of the Company

المادة 10: إدارة الشركة

a) The Company shall be managed by the Partners or a Manager or Managers or a Board of Managers as may be decided by the Partners.

أ) يتولى إدارة الشركة الشركاء أو مدير أو مدراء أو مجلس مديرين يتم إختياره من قبل الشركاء.

b) Board members, if any, shall be nominated for a renewable term of three (3) years.

ب) يعين أعضاء مجلس المديرين لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد في حالة وجوده.

Chapter III

الفصل الثالث

Constitution of the Board, if any

تشكيل مجلس المديرين في حالة وجوده

Article 11 Constitution of the Board

المادة 11 تشكيل مجلس المديرين

The Company shall have a Board of Managers consisting of not less than three (3) and not more than five (5) members, A member of the Board of Managers need not be a Partner.

يكون للشركة مجلس مديرين يتكون من ما لا يقل عن (3) ثلاثة أعضاء وأن لا يزيد على (5) خمسة أعضاء، ولا يلزم ذلك أن يكون شريكاً.

Article 12: Eligibility of Managers

المادة 12 : شروط العضوية في مجلس المديرين

A member of the Board of Managers shall not have been finally convicted of theft, misappropriation, fraud, forgery, issuing of false cheque, violation of currency laws or of committing any of the offences set out in the Bahrain commercial companies law No. 21 of 2001 or has been declared bankrupt unless he has been reinstated.

لا يجوز أن يكون عضواً في مجلس المديرين من أدين قضائياً بسرقة أو اختلاس أو تزوير أو غش أو إصدار شيك بدون رصيد أو مخالفة قوانين العملة أو ارتكاب أي من المخالفات المنصوص عليها في قانون الشركات رقم 21 لسنة 2001 أو من سبق إعلان إفلاسه إلا إذا كان رد إليه اعتباره.



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812723

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

Chapter IV
Proceedings of the Board

Article 13

- a) A meeting of the Board of Managers shall be valid only if attended by at least half of the number of Managers. To be valid and effective, all resolutions of the Board must be passed by a majority of the Managers present in person. Any dissenting member may require recording his objection in the minutes of the meeting.
- b) No Manager shall have any authority to represent or hold himself out as representing the Company so as to bind the Company in any way save as expressly authorised by resolution of the Board.
- c) Minutes of the meetings of the Board of Managers shall be recorded in a special Register and such minutes shall be signed by the Chairman and other members of the Board present at the meeting and the Secretary to the Board. Any Manager who objects to a resolution passed by the Board of Managers shall have his objection recorded in the minutes of meeting. Those who sign the minutes shall be responsible for its accuracy.
- d) Resolutions passed by the majority of the Board of Managers/Managers with some or all of the Board of Managers / Managers participating by an audio and / or a video call with the availability of the required quorum for a validly constituted Board meeting shall

الفصل الرابع

مداولات مجلس المديرين

المادة 13

- (أ) لا يكون إجتماع مجلس المديرين صحيحاً إلا إذا حضره ما لا يقل عن نصف عدد المديرين. ولكي تكون صحيحة وسارية المفعول، يجب تمرير جميع قرارات مجلس المديرين بأغلبية (3/2) المديرين الحاضرين شخصياً. يجوز لأي عضو معارض أن يسجل اعتراضه في محضر الاجتماع.
- (ب) لن تكون لأي مدير أي سلطة لكي يمثل الشركة أو الإدعاء بأنه يمثل الشركة بحيث يلزم الشركة بأية طريقة من الطرق إلا إذا حصل على تفويض صريح بذلك بموجب قرار يصدر من مجلس المديرين.
- (ت) تدون محاضر اجتماع مجلس المديرين في سجل المحاضر ويوقع عليها رئيس مجلس المديرين والأعضاء الحاضرون في الاجتماع وأمين سر المجلس. وعلى العضو المعارض لأي قرار اتخذه المجلس أن يثبت اعتراضه في محضر الاجتماع، ويعتبر الأعضاء الموقعون على محضر أي اجتماع مسئولين عن صحة البيانات الواردة فيه.
- (ث) القرارات التي يتم تمريرها من قبل غالبية أعضاء مجلس المديرين/ المديرين بمشاركة بعض أو جميع أعضاء مجلس المديرين/المديرين من خلال مكالمة صوتية و/أو مكالمة فيديو مع توفر النصاب القانوني

الهامش



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812724

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

be valid and effective, as if approved by such a meeting.

المطلوب لعقد إجتماع المجلس بشكل صحيح تكون صحيحة وناذة كما لو كانت معتمدة من قبل مثل هذا الاجتماع.

e) The meetings of the Board of Managers shall be convened at least four times during any financial year. A minimum of fifteen (15) days' notice in writing shall be given to all persons entitled to attend meetings of the Board of Managers or by their duly appointed alternates may consent in writing to any meeting being convened at shorter notice.

ج) تنعقد إجتماعات مجلس المديرين أربع (4) مرات على الأقل خلال أي سنة مالية. يجب أن ترسل الدعوة كتابة قبل ما لا يقل عن (15) خمسة عشر يوماً من الموعد المحدد إلى جميع الأشخاص الذين يحق لهم حضور إجتماعات مجلس المديرين ويشترط في الحالات التي توجه فيها الدعوة بمدة أقل من ذلك أن يتم الحصول على الموافقة الخطية للأعضاء المناوبين من قبلهم.

Article 14: Representation

The Partners or the Board of Managers shall represent the Company before Courts of Law and before third parties and shall have the right to sign on behalf of the Company.

المادة 14 : تمثيل الشركة والتوقيع عنها

يمثل الشركة ويملك حق التوقيع عنها الشركاء أو مجلس المديرين أمام القضاء و الغير.

Article 15: Managers' or Board of Managers' Liabilities

1) The Managers or the Board of Managers shall be liable to the Company, Partners and third parties for any fraud, misuse of power, any violation of Law or the Company's Articles of Association and any mismanagement. Any proposal of the General Meetings intended to exonerate the Managers or the Board of Managers shall not prohibit an interested party from instituting an action of liability against the Managers or the Board of Managers.

المادة 15 : مسئوليات المديرين أو مجلس المديرين

1) إن المديرين أو مجلس المديرين مسئولون تجاه الشركة والشركاء والغير عن جميع أعمال الغش وإساءة استعمال السلطة وعن أي مخالفة للقانون أو لنظام الشركة الأساسي وعن أي خطأ في الإدارة. ولا يحول دون إقامة دعوى المسؤولية من قبل أي طرف معني، أي اقتراح من الجمعية العامة بإبراء ذمة مجلس المديرين.



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812725

مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604

الهامش

- 2) The Managers or the Board of Managers, within six (6) months after the end of the financial year, shall provide to the competent Ministry concerned with the commercial affairs, a copy of its balance sheet, profit and loss account, annual report and the auditor's report signed and sealed by the auditor for the purpose of establishing the company's compliance with the provisions of the law, soundness of its financial position and the extent of its cooperation with the competent authorities with respect to tax compliance on the national and international level. In all cases, the Ministry may request any additional financial information, documents or reports it deems necessary.
- 2) على المديرين أو مجلس المديرين أن يرسلوا إلى الوزارة المعنية بشئون التجارة - خلال ستة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية - صورة من كلّ من الميزانية وحساب الأرباح والخسائر، والتقرير السنوي، وتقرير مدقق الحسابات، موقعاً ومختوماً منه، وذلك للتحقق من التزام الشركة بأحكام القانون، وسلامة مركزها المالي، ومدى تعاونها مع الجهات المختصة بشأن الامتثال الضريبي على المستوى الوطني و الدولي. وفي جميع الحالات، للوزارة أن تطلب أية بيانات مالية أو مستندات أو تقارير أو معلومات إضافية تراها ضرورية.

Chapter V

GENERAL ASSEMBLIES

الفصل الخامس

الجمعيات العامة

Article 16: Partners' Meetings:

المادة 16: إجتماعات الشركاء

- 1) The General Meeting will consist of all the Partners. The Partners shall hold at least one general meeting every financial year within six months of the close of the financial year for consideration of the financial statements and other matters specified by the Law. The General Meeting of the partners shall not be valid unless it is attended by a number of partners owning Seventy-Five (75%) per cent of the share capital, and resolutions shall not be valid unless approved by the majority of shares represented at the meeting.
- 1) تتكون الجمعية العامة من جميع الشركاء. وعلى الشركاء عقد جمعية عامة واحدة على الأقل كل سنة مالية خلال الستة أشهر التالية من نهاية السنة المالية للشركة للنظر في البيانات المالية والمواد الأخرى المحددة في القانون. ولا تكون الجمعية العامة للشركاء صحيحة إلا إذا حضرها عدد من الشركاء الحازين لنسبة خمسة و سبعون (75%) في المائة من رأسمال الشركة، ولا تكون القرارات سارية المفعول إلا بعد موافقة أغلبية الحصص الممثلة في الإجتماع.



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812726

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

الهامش

- (2) لكل شريك الحق في حضور إجتماعات الجمعيات العامة بنفسه أو بالوكالة من غير أعضاء مجلس مديري الشركة أو موظفيها. وأن يكون للوكيل المعين عدد من الأصوات يساوي عدد الحصص التي يمتلكها الشريك الذي عينه في الشركة.
- (3) يجوز دعوة الجمعية العامة للإنعقاد في أي وقت بناء على طلب المديرين أو مجلس الرقابة أو مدققي الحسابات أو الوزارة المختصة بشئون التجارة، أو عدد من الشركاء الذين يمثلون مالا يقل عن 10% من رأس المال.
- (4) توجه الدعوة إلى الإنعقاد بخطابات مسجلة بعلم الوصول أو بأية طريقة تثبت واقعة العلم قبل موعد الإجتماع بواحد وعشرين يوماً على الأقل. وأن تشمل الدعوة لإنعقاد الإجتماع على زمان ومكان الإجتماع وجدول الأعمال، على أن يتضمن هذا الجدول بوجه خاص تقارير المديرين ومدققي الحسابات ومجلس الرقابة والتصديق على الميزانية وحساب الأرباح والخسائر، والنظر في مقترحات المديرين بشأن توزيع الأرباح، ويجوز للشركاء الحائزين على ما لا يقل عن 5% من رأسمال الشركة طلب إدراج أي مسألة في جدول الأعمال، ويجب الطلب ويخطر الشركاء بذلك إذا تم تقديمه كتابة خلال فترة لا تقل عن خمسة أيام عمل من التاريخ المحدد لإنعقاد الجمعية العامة موقعاً عليه من قبل من قام بتقديمه من الشركاء ومدوناً فيه عدد الحصص التي يملكها
- (2) Each partner shall have the right to attend the meetings of the general assembly in person, or through a proxy, from among those who are not members of the Board of Managers or employees of the company. The proxy so designated shall have a number of votes equal to the number of shares that the partner, who has designated him, holds in the company.
- (3) The general assembly may be summoned for a meeting at any time on the request of the managers, the supervisory board, the auditors, the competent Ministry for Commerce Affairs, or a number of partners representing 10% of the share capital.
- (4) The summons for the general assembly to convene shall be sent out by registered letters with acknowledgment of receipt, or by any other mean that establishes knowledge of the meeting at least Twenty-One (21) days before the meeting. The summons for the general assembly must include the time, date, venue of the meeting and agenda thereof. Such agenda shall include, in particular, the reports of the managers, auditors and the supervisory board, the ratification of the balance sheet and the profit and loss account and examination of the managers' recommendations in respect of the distribution of profits. Partners owning at least 5% of the share capital may request any matter to be included in agenda, and such request shall be accepted, and the partners shall be informed, if submitted at least five (5) business days before the meeting signed



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812727

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

الهامش

by those who has submitted it and indicating the share capital owned by each of them. The general assembly may not deliberate any matter not included in the agenda, unless in the course of the meeting urgent matters arose requiring deliberation.

كل منهم. ولا يجوز للجمعية العامة المداولة في غير الموضوعات المدرجة في جدول الأعمال، إلا إذا تكتشفت بعد إعداد الجدول أو إنشاء الاجتماع أمور عاجلة تقتضي المداولة فيها.

- 5) Minutes shall be prepared for each meeting containing an adequate summary of the deliberations and resolutions of the general assembly. Such minutes shall be maintained in a special register to be kept at the company's head office, and this register shall be governed by the same provisions regulating commercial books. The company's Board of Managers shall be answerable for the accuracy of the particulars contained therein.

(5) يتم إعداد محاضر تحتوي على ملخص وافٍ لمداولات وقرارات كل جمعية عامة، وتثبت هذه المحاضر في سجل خاص يتم الاحتفاظ به في مقر الشركة الرئيسي، ويخضع هذا السجل لنفس الأحكام التي تنظم الدفاتر التجارية. ويكون مجلس مديري الشركة مسؤولاً عن دقة التفاصيل الواردة فيه.

Chapter VI Accounting and Financial Procedures

الفصل السادس الإجراءات المحاسبية والمالية

Article 17: Auditors:

The Company shall have one or more auditors appointed from among licensed Chartered Accountants. The auditors shall be appointed and their fees determined by the Partners or the body authorized by the Partners to make such an appointment. The auditors shall audit Company accounts for the financial year for which they have been appointed or re-appointed. The auditors shall submit an annual report to the Partners stating profits, losses, and the financial position and any violations of the Law, its executive order or the Deed of Association of the Company in the manner indicated in Articles 217 to 222 of the Law. The

المادة 17 : مدقق الحسابات

يكون للشركة مدقق حسابات واحد أو أكثر من المحاسبين القانونيين المرخص لهم بمزاولة المهنة ، يعينه ويحدد أتعابه الشركاء أو من يوكل للقيام بذلك من قبلهم. على مدقق الحسابات مراقبة حسابات الشركة للسنة المالية التي عين أو تم تجديد تعيينه لمراقبتها. ويقدم مدقق الحسابات تقريراً سنوياً إلى الشركاء يبين فيه الأرباح والخسائر والمركز المالي وأية مخالفات قد وقعت لأحكام قانون الشركات التجارية أو لائحته التنفيذية أو وثيقة تأسيس الشركة على النحو الوارد في المواد (217) حتى (222) من قانون الشركات التجارية



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812728

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

auditors shall be responsible for the correctness of data contained in their report and shall reply to Partners' inquiries and questions concerning the report.

ويكون مدقق الحسابات مسؤولاً عن صحة البيانات الواردة في تقريره ، وعليه الالتزام بالرد والتوضيح على استفسارات جميع الشركاء وتساؤلاتهم حول ذلك.

Article 18: Auditors' Authorities:

The auditors shall have the authorities and responsibilities stipulated by the Law.

المادة 18 : صلاحيات مدقق الحسابات

تكون لمدقق الحسابات الصلاحيات والالتزامات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية.

Article 19: Company Accounts:

The financial year of the Company is from the 1st January to 31st December in every year except for the first financial year of the Company which shall begin on the date of registration of the Company and end on the 31st December of the same year. The books of account of the Company shall be maintained in accordance with internationally acceptable accounting principles.

المادة 19 : حسابات الشركة

تبدأ سنة الشركة المالية في أول يناير وتنتهي في 31 ديسمبر من كل عام باستثناء السنة المالية الأولى التي تبدأ من تاريخ قيدها في السجل التجاري وتنتهي في 31 ديسمبر من نفس السنة. ويجب أن تمسك الشركة حساباتها وفقاً للأصول المحاسبية الدولية المتعارف عليها.

Article 20: Reserves and Profits

Net profits of the Company after the deduction of general expenses and other costs shall be distributed in the manner indicated in article (224) of the Bahrain Commercial Companies law as follows:

المادة 20 : الاحتياطيات والأرباح

توزيع الأرباح للشركة الصافية بعد خصم المصروفات العمومية والتكاليف الأخرى على النحو الوارد في المادة (224) من قانون الشركات التجارية كما يأتي:

- Ten percent of the net profit shall be allocated to the statutory reserve.
- A portion of the profit, as may be recommended by the Board of Managers may be allocated by the partners to a General Reserve which may be utilised to cover any business liabilities, future contingencies or expansion plans.

(أ) يتم تخصيص 10% من الأرباح الصافية للاحتياطي الإجمالي.

(ب) يمكن، حسب توصية مجلس المديرين، اقتطاع جزء من الأرباح من قبل الشركاء للاحتياطي العام الذي يجوز استخدامه لمواجهة التزامات العمل أو أية طوارئ في المستقبل أو خطط توسع.



Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812729

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

ت) يمكن إقطاع جزء من الأرباح الصافية بناء على موافقة الشركاء لمواجهة التزامات ترك الخدمة المفروضة على الشركة بموجب قانون العمل.

ث) يجوز توزيع المبلغ الباقي كأرباح بين الشركاء على نحو تناسبي بما يتناسب مع حصصهم في رأسمال الشركة أو على النحو المتفق عليه من قبل الشركاء.

Article 21: Withdrawal

A retiring Partner shall be paid the value of his shares estimated as per the last balance sheet approved by the Partners, plus profits for the previous period, which has not been distributed.

المادة 21 : الانسحاب

يدفع لأي شريك ينسحب من الشركة قيمة حصته مقدرة حسب آخر ميزانية معتمدة من قبل الشركاء مضافا إليها أرباح المدة السابقة التي لم يتم توزيعها.

Chapter VII

Liquidation

Article 22: Dissolution of the Company

The Company shall be dissolved as per the provisions of Article (320) of the Law for any of the following reasons:

الفصل السابع

تصفيات الشركة

المادة 22: حل الشركة وتصفيتها

تتم تصفية الشركة وفقاً للمادة (320) من القانون عند وقوع أي من الحالات التالية :

a) Destruction of all its property or a sizable portion thereof, making its continuation unfeasible.

أ) هلاك جميع رأس المال أو جزء كبير منه بحيث لا تبقى جدوى من إستمرارها.

b) A unanimous resolution by the partners to dissolve the company, unless the company's Deed of Association provides for a special majority.

ب) إجماع الشركاء على حلها ما لم تنص وثيقة تأسيس الشركة على الإكتفاء بأغلبية معينة.

c) Merger with another company.

ت) الاندماج مع شركة أخرى.



Mr. Khamis Mohamèd Yusuf Almuqla
On behalf of both the Parties



2812730

سجل
الرقم المسلسل 2022012774
الرقم الإيصال RC65001586604
مملكة البحرين
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
إدارة التوثيق

الهامش

Article 23: Law and Jurisdiction

This Amendment to Deed of Association shall be construed in accordance with the Laws of the Kingdom of Bahrain, and the Parties hereby irrevocably submit to the jurisdiction of the Courts of the Kingdom of Bahrain.

المادة 23 : القانون المعمول به والإختصاص**القضائي**

تفسر هذه الوثيقة وفقاً لقوانين مملكة البحرين ويخضع الطرفان بموجبه بشكل نهائي غير قابل للنقض للإختصاص القضائي لمحاكم مملكة البحرين.

Article 24: Language

This Amendment to Deed of Association is made in English and Arabic languages and in the event of any inconsistency between the two versions, the Arabic version shall prevail according to the laws of the Kingdom of Bahrain.

المادة 24 : اللغة

حرر هذا التعديل على وثيقة تأسيس الشركة باللغتين الإنجليزية والعربية وفي حالة وجود أي تضارب بين النصين يسود النص العربي وفقاً لقوانين مملكة البحرين.

Article 25: Approval

This Amendment to the Deed of Association was finalised pursuant to an approval granted by the Bahrain Investors' Centre, Ministry of Industry, Commerce and Tourism, under No. CR2021-111318 dated 21/02/2022.

المادة 25 : الموافقة

تم تحرير تعديل وثيقة تأسيس الشركة هذه استناداً إلى الموافقة الممنوحة من مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة الصادرة بتاريخ 2022/02/21 تحت رقم-CR2021-111318

السيد/ خميس محمد يوسف المقله

بالنيابة عن كلا الطرفين

Mr. Khamis Mohamed Yusuf Almuqla

On behalf of both the Parties

This amended and restated Deed of Association has been issued in Eight original sets and has been signed after being read by me and all concerned parties who have received Seven sets to act accordingly.

وبما ذكر تحرر تعديل وثيقة تأسيس الشركة المعدلة والمعاد صياغتها هذه من ثمان نسخ أصلية وتم التوقيع عليها بعد تلاوتها من قبل الجميع ومني وتسلم أصحاب الشأن سبع نسخ للعمل بموجبها





هيئة المنطقة الإعلامية
MEDIA ZONE AUTHORITY

شهادة تأسيس CERTIFICATE OF INCORPORATION

Registration No. 1056
Incorporation Date 19 May 2021

رقم التسجيل 1056
تاريخ التأسيس 19 مايو 2021

The Registrar of Companies of the Media Zone Authority – Abu Dhabi, in exercise of the powers conferred by the Emirate of Abu Dhabi Law No.12 of 2007 and its Companies Regulations 2016 hereby certifies that

يؤكد مفوض ترخيص الشركات بهيئة المنطقة الإعلامية – أبوظبي استناداً للصلاحيات الممنوحة له بموجب القانون رقم 12 لسنة 2007 الصادر من إمارة أبوظبي، وأنظمة الشركات 2016 الخاصة بالهيئة، بأنه قد تم تأسيس

Commercial Name Gulf Hill and Knowlton Strategies FZ LLC



الخليج هيل أند نولتون ستراتيجيز منطقة حرة – ذ.م.م.

الإسم التجاري

Registered Address PO Box: 769608, Abu Dhabi, UAE

ص.ب: 769608 ، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

العنوان المسجل

is this day incorporated as a Free Zone Limited Liability Company.

في هذا اليوم كشركة منطقة حرة ذات مسؤولية محدودة.

موقعة من مفوض ترخيص الشركات بهيئة المنطقة الإعلامية – أبوظبي
Signed by the Registrar of the Media Zone Authority – Abu Dhabi

Approved electronically generated document issued with electronic signature by the Media Zone Authority - Abu Dhabi. To verify the document please email regulatoryaffairs@mzaabudhabi.ae

وثيقة معتمدة إلكترونياً صادرة بتوقيع إلكتروني من هيئة المنطقة الإعلامية - أبوظبي. للتحقق من هذه الوثيقة، الرجاء إرسال بريد إلكتروني إلى regulatoryaffairs@mzaabudhabi.ae